



Семьдесят пятая сессия
Г. Нессебар (Болгария), 13-14 июня 2005 года
Пункт 7 а) предварительной повестки дня

**ПОСЛЕДСТВИЯ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ В
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

а) Участие в координационных механизмах системы ООН

Примечание Генерального секретаря

Генеральный секретарь направляет Исполнительному совету в нижеследующем документе доклад об участии ВТО в основных координационных механизмах системы Организации Объединенных Наций.

**ПОСЛЕДСТВИЯ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ В
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

а) Участие в координационных механизмах системы ООН

Вступление

После преобразования 23 декабря 2003 года в специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, ВТО регулярно участвует в работе координационных механизмов системы Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 2(1) "Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией" 2003 года, гласящей, что "в своих отношениях с Организацией Объединенных Наций, ее органами и учреждениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, Всемирная туристская организация признает координирующую роль, а также всеобъемлющие обязанности Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в деле оказания содействия экономическому и социальному развитию, как это предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций".

На своей 74-й сессии Исполнительный совет с удовлетворением принял к сведению учреждение «Межагентской координационной группы по туристской статистике», которую организовала ВТО, выразил свою уверенность в том, что этот механизм позволит ВТО играть роль признанного лидера в области туристской статистики, и обратился к Генеральному секретарю с просьбой и далее докладывать на его сессиях об участии в координационных механизмах системы ООН.

Ниже следует описание сотрудничества ВТО с основными координационными механизмами после 74-й сессии Исполнительного совета.

Совет административных руководителей системы ООН по координации (CAP)

CAP является форумом, объединяющим под председательством Генерального секретаря ООН административных руководителей 28 организаций-членов, включающих специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии, Всемирную торговую организацию и различные фонды и программы ООН.

На первом очередном заседании CAP, прошедшем в Монт-Пелерине (Швейцария) 9 апреля 2005 года, ВТО представлял ее Генеральный секретарь. На данном заседании Генеральный Секретарь ООН в сотрудничестве с административными руководителями рассмотрел достижения в области политики, вкратце проинформировал их о докладе «В условиях большей свободы: путь к развитию, безопасности и соблюдению прав человека для всех», а также сообщил о ходе подготовки к Саммиту, посвященному реализации Декларации тысячелетия, который пройдет в сентябре 2005 года.

САР подтвердил свое намерение провести свое весеннее заседание в Мадриде 7-8 апреля, по приглашению ВТО.

Комитет высокого уровня по программам (КВУП)

КВУП занимается вопросами стратегического планирования, разработки и реализации политики и программ. Он служит форумом для межучрежденческого диалога и позволяет обмениваться опытом разработки политики и планирования.

Заместитель Генерального секретаря представит ВТО на межсессионном заседании КВУП, которое пройдет 20-21 июля 2005 года.

К вопросам, входящим в повестку дня, относятся вопросы проведения в 2005 году всестороннего обзора осуществления Декларации тысячелетия, преодоления электронно-цифрового разрыва, сокращения транснациональной преступности, финансирования развития и предотвращения конфликтов.

Комитет высокого уровня по вопросам управления (КВУУ)

КВУУ выступает от лица Совета административных руководителей системы ООН по вопросам, затрагивающим административное управление всеми организациями-членами. Ему поручено анализировать вопросы административного управления, представляющие общий интерес. Кроме того, КВУУ определяет и продвигает реформы управления, призванные повысить качество обслуживания государств-членов, а также эффективность и экономичность в масштабах всей системы ООН. КВУУ также поддерживает на постоянной основе диалог с представителями персонала.

На девятой сессии КВУУ, состоявшейся 4-5 апреля 2005 года в Женеве, ВТО представлял директор Административного отдела. На этот раз основные вопросы повестки дня касались: диалога с представителями персонала, обеспечения защиты и безопасности персонала; отчетности и транспарентности, укрепления международной гражданской службы, информационных и коммуникационных технологий, финансов и бюджета, а также управления людскими ресурсами.

Экономический и Социальный Совет (ЭКОСОС)

ВТО примет участие в независимой сессии ЭКОСОС, которая пройдет с 29 июня по 27 июля 2005 года. Заместитель Генерального секретаря примет участие в этапе заседаний высокого уровня, посвященном «достижению определенных на международном уровне целей в области развития», который пройдет с 29 июня по 1 июля 2005 года. Этап заседаний высокого уровня, а также этап заседаний, посвященный координации, составят основной вклад в предстоящее рассмотрение на высшем уровне в 2005 году Генеральной Ассамблеей прогресса, достигнутого в области выполнения Декларации

тысячелетия ООН, включая определенные на международном уровне цели в области развития и глобальные партнерства, необходимые для достижения этих целей. Затем в ходе сессии ЭКОСОС, касающейся гуманитарных вопросов, которая пройдет с 13 по 15 июля 2005 года, представитель ВТО представит доклад, посвященный мероприятиям ВТО, связанным с восстановлением после цунами, представленный в Статье 7 Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией.

ЭКОСОС сформировал различные функциональные комиссии, две из которых представляют для ВТО особый интерес, а именно Статистическая комиссия и Комиссия по устойчивому развитию. В заседаниях обеих комиссий регулярно участвуют заведующие, соответственно, Отделом статистики и экономического измерения туризма и Отделом устойчивого развития туризма или отделение связи ВТО с ООН в Нью-Йорке.

Что касается статистики, то была образована Межагентская координационная группа, которая провела 3 сентября 2004 года свое первое заседание. Членами группы являются Статистический отдел ООН, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Международный валютный фонд (МВФ), Всемирная торговая организация, Международное бюро труда, и, разумеется, ВТО, которая в силу закрепленной за ней роли в системе ООН отвечает за проведение заседаний группы. Заведующий Отделом статистики и экономического измерения туризма ВТО принял участие в заседании Группы, проведенном 28 февраля 2005 года в Нью-Йорке. Он также посетил сессию Статистической комиссии ООН, организованную с 1 по 4 марта 2005 года в Нью-Йорке.

Межучрежденческая сеть по вопросам безопасности

Заведующий Административным отделом принял участие в заседании Межучрежденческой сети по вопросам безопасности, которая прошла в Глен-Кове (Нью-Йорк) 11-15 апреля 2005 года. Члены Сети тепло приветствовали и выразили свою полную поддержку г-ну Давиду Венессу, недавно назначенному Заместителю Генерального секретаря по вопросам охраны и безопасности, который выполняет свои функции с 28 февраля 2005 года.

Межучрежденческая сеть по вопросам безопасности пришла к выводу о том, что в области охраны и безопасности выделяются десять приоритетных направлений, а именно:

- 1- Разрабатывать процессы надежной оценки размеров угроз и рисков, основывающиеся на улучшенных и расширенных информационных сетях;
- 2- Оптимизировать поддержку со стороны принимающих стран;
- 3- Концентрироваться на безопасности как одном из компонентов программ и деятельности Организации Объединенных Наций;
- 4- Глобализировать деятельность и оптимизировать ресурсы безопасности;

- 5- Укреплять отношения с учреждениями, программами и фондами ООН;
- 6- Содействовать и предоставлять большие возможности уполномоченным сотрудникам;
- 7- Модернизировать концепцию ООН в области безопасности и улучшать инструменты, принимая во внимание новую глобальную реальность;
- 8- Форсировать управление кризисными ситуациями;
- 9- Продвигать стратегию профессиональной подготовки;
- 10- Укреплять внутреннюю и внешнюю коммуникацию внутри системы управления безопасностью.

В ходе данного заседания представитель ВТО поднял с сотрудниками Отдела охраны и безопасности вопрос о необходимости провести оценку безопасности штаб-квартиры ВТО в Мадриде, для того чтобы обеспечить ее соответствие рекомендациям и стандартам ООН.

Сотрудничество Юг-Юг

Специальный представитель ВТО при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке принял участие в работе Комитета высокого уровня по вопросу сотрудничества Юг-Юг, который прошел с 31 мая по 3 июня 2005 года.

Комиссия по международной гражданской службе (КМГС)

Заведующая отделом кадров ВТО примет участие в очередной летней сессии КМГС, которая пройдет в июле 2005 года в Нью-Йорке. Как известно, ВТО присутствует на сессиях КМГС в соответствии со статьей 16 – "Мероприятия в отношении персонала" – "Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирной туристской организацией" 2003 года. Она также примет участие в заседании Сети КМГС по людским ресурсам, которая отвечает за широкий круг вопросов персонала.

Объединенная инспекционная группа (ОИГ)

Основная цель ОИГ состоит в формировании независимого взгляда на организации в составе системы с помощью инспекций и оценок. ОИГ нацелена на совершенствование методов институционального управления и повышение координации внутри системы. 23 ноября 2004 года штаб-квартиру ВТО посетил Исполнительный секретарь ОИГ для встречи с Генеральным секретарем ВТО и обсуждения с должностными лицами ВТО соответствующих механизмов осуществления в Секретариате ВТО рекомендаций ОИГ.

Координационное совещание, созванное ВТО

В своем решении CE/DEC/10(LXXIII), принятом 9 июля 2004 года в Хайдарабаде, Исполнительный совет отметил, что "что важная функция координационных механизмов в частности состоит в устранении дублирования и содействии комплементарности между программами ВТО и других учреждений".

В этой связи и учитывая multidисциплинарный характер туризма, Генеральный секретарь принял решение созвать 22-23 ноября 2004 года в штаб-квартире "Координационное совещание Организации Объединенных Наций по вопросам туризма".

Это совещание было призвано оценить мероприятия, имеющие отношение к туризму, которые планируются или осуществляются другими учреждениями ООН с тем, чтобы по возможности содействовать синергизму между усилиями ВТО и других учреждений, сократить дублирование и способствовать полезному сотрудничеству. Следующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций приняли в нем участие:

- Организация Объединенных Наций
- Департамент Организации Объединенных Наций по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ)
- Совет административных руководителей системы ООН по координации (САР)
- Экономическая и социальная комиссия ООН для Западной Азии (ЭСКВА ООН)
- Продовольственная и сельскохозяйственная Организация Объединенных Наций (ФАО)
- Международная организация гражданской авиации (ИКАО)
- Международное бюро труда
- Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)
- Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
- Всемирная метеорологическая организация (ВМО)
- Конвенция по биологическому разнообразию
- Центр международных торговли ЮНКТАД/Всемирной торговой организации
- Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
- Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)
- Центр всемирного наследия (ЮНЕСКО)

На координационном совещании было принято решение о том, что, согласно рекомендациям КВУП по данному вопросу, должен быть создан координационный механизм в области туризма. Он в любое время будет открыт для вступления дополнительных учреждений, в зависимости от рассматриваемых вопросов.

Общие задачи этого механизма, который будет функционировать посредством сотрудничества между САР и ВТО, включают:

- Функцию клиринговой палаты;
- Продвижение сотрудничества между участниками;
- Обеспечение последовательной политики;
- Содействие, в особенности, в области развития устойчивого туризма;
- Наращивание потенциала, особенно, в развивающихся странах;
- Мониторинг и оценку

Генеральный секретарь планирует обратить внимание на существование и задачи этого механизма на сессии (САР), которая пройдет в апреле 2006 года в Мадриде.

